





表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
農銀	ABCI	31-12-11	17	-	147	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,462	-	16,953	-
安達	ACE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	142,789	9,123	262,401	-
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-11	61,965	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61,965	-	-	-
Allianz Global	Allianz Global	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,208	-
AGCS AG	AGCS AG	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-11	117	-	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47,310	2,455	172,015	-
Allied World	Allied World	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70,643	-	71,127	-
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	161,854	-	93,980	-
美國友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,730	-	6,834	-
亞資再保	ACR	31-3-11	4,313	-	1,640	-	-	-	-	-	-	-	-	-	186,067	-	72,024	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-11	67,829	-	12,701	-	-	-	-	-	-	-	-	-	418,711	-	765,837	-
忠利	A Generali	31-12-11	3,694	93	27,565	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95,791	93	241,892	-
Gard AS	Gard AS	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安卓信用保險	Atradius	31-12-11	645	-	15,316	-	-	-	-	-	-	-	-	-	645	-	15,316	-
安盛保險(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-11	252	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36,678	6,636	107,242	-
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	151,568	-	105,358	-
AXA CS	AXA CS	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,705	5,922	101,694	-
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124	-
安盛保險	AXA General	31-12-11	757	-	213	-	-	-	-	-	-	-	-	-	206,878	-	608,006	-
AXA Life	AXA Life	31-12-11	-	-	750	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	750	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-11	28,527	-	5,190	-	-	-	-	-	-	-	-	-	590,693	-	1,791,059	-
銀和再保	BC Re	31-12-11	3,976	-	4,644	-	-	-	75,072	-	22,725	-	34,635	-	55,424	-	187,090	-
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-11	2,724	-	287	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44,080	-	48,505	-
藍十字	Blue Cross	31-12-11	1,332	-	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	277,181	4,054	228,835	-
保柏	Bupa	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	477,905	-	102,156	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																	
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-11	55	-	40	-	412	1,000	356	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-11	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美亞保險香港	Chartis Insurance HK	30-11-11	56,213	-	58,488	-	34,292	-	43,469	-	-	-	-	209	-	28	-
其士	Chevalier	31-3-11	31	-	522	-	286	-	1,191	-	-	-	-	2	-	6	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-11	1,430	-	337	-	735	-	3,088	-	-	-	-	87	-	50	-
招商局	China Merchants	31-12-11	9,933	-	3,036	-	1,000	-	2,021	-	-	-	-	219	-	2,150	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-11	-	-	-	-	1,095	-	1,502	-	-	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-11	1,481	-	72	-	5,489	-	10,107	-	-	-	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-11	3,283	-	933	-	59,129	-	58,269	-	-	-	-	223	-	50	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-11	21,918	584	25,741	-	94,084	-	341,576	-	1	-	-	22,086	1,970	92,555	-
創興	Chong Hing	31-12-11	1,951	-	1,065	-	2,555	-	2,369	-	-	-	-	112	-	49	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-11	10,671	-	5,971	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22,981	-	70,374	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-11	-	-	4	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-11	2,257	-	59	-	2,326	-	7,352	-	-	-	-	230	-	454	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-11	835	-	208	-	14,719	-	15,874	-	-	-	-	24	-	31	-
大新保險	Dah Sing Insurance	12-8-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-11	21,580	-	12,740	-	13,058	-	159,472	-	-	-	-	18,800	3,629	123,240	-
聯邦	Federal	31-12-11	21,023	-	20,890	-	40	-	1,499	-	-	-	-	2,724	-	1,486	-
第一美國業權	First American Title	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-11	5,161	-	86	-	1,724	141	5,096	-	-	-	-	310	-	13	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
			法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business											
			未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金
			Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-11	24	200	8	-	623	-	320	-	1,425	1,500	1,077	-	117	500	121	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-11	14	-	44	-	890	-	1,830	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美亞保險香港	Chartis Insurance HK	30-11-11	578	-	4,037	-	13,042	-	20,268	-	45,289	-	147,502	-	30,626	-	81,088	-
其士	Chevalier	31-3-11	30	-	58	-	44,239	-	9,433	-	61,111	12,511	126,396	-	7,486	-	16,264	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-11	41	-	194	-	8,246	-	2,391	-	2,799	-	14,953	-	854	-	10,411	-
招商局	China Merchants	31-12-11	1,022	-	9,130	-	4,744	-	2,257	-	4,625	-	4,199	-	474	-	113	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-11	-	-	-	-	141	-	158	-	158,708	-	198,168	-	3,086	-	5,266	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-11	43	-	216	-	3,134	-	1,414	-	1,569	-	10,315	-	3,898	-	5,308	-
中國平安	China Ping An	31-12-11	606	-	541	-	14,398	-	4,407	-	2,769	-	5,353	-	3,641	-	3,440	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-11	2,785	-	6,589	-	25,396	14	30,590	-	86,913	-	478,213	-	14,762	3,067	127,149	-
創興	Chong Hing	31-12-11	924	-	759	-	5,678	-	3,263	-	3,703	-	11,898	-	5,133	-	10,112	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	95,297	-	235,692	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	458	-	-	-	-	-	-	-	32	-
COFACE	COFACE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-11	167	-	519	-	1,908	-	5,594	-	3,690	-	49,703	-	4,018	427	46,518	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-11	284	-	367	-	4,625	-	4,297	-	29,695	-	44,433	-	6,359	-	4,689	-
大新保險	Dah Sing Insurance	12-8-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-11	1,699	-	20,943	-	7,001	-	9,901	-	36,541	3,563	167,341	-	3,205	-	20,987	-
聯邦	Federal	31-12-11	2,193	-	13,359	-	5,515	-	9,932	-	4,055	-	16,493	-	88,163	-	623,553	-
第一美國業權	First American Title	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-11	-	-	-	-	3,921	-	3,698	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-11	218	-	464	-	3,451	-	1,940	-	7,705	2,103	25,836	-	1,324	-	6,475	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total					
保險公司 Insurer			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund		
加洲保險	California Insurance	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,656	3,200	1,922	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-11	3	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	908	-	1,881	-
美亞保險香港	Chartis Insurance HK	30-11-11	52,032	-	158,149	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	232,281	-	513,029	-
其士	Chevalier	31-3-11	440	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	113,625	12,511	153,920	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-11	63	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,255	-	31,444	-
招商局	China Merchants	31-12-11	713	-	259	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22,730	-	23,165	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-11	816	-	293	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	163,846	-	205,387	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-11	28	-	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,642	-	27,459	-
中國平安	China Ping An	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84,049	-	72,993	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-11	2	-	195	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	267,947	5,635	1,102,608	-
創興	Chong Hing	31-12-11	1,546	-	164	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21,602	-	29,679	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,671	-	5,971	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	118,278	-	306,066	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	496	-
COFACE	COFACE	31-12-11	172,001	-	253,033	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	172,001	-	253,033	-
合羣	Concord	31-3-11	194	-	329	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,790	427	110,528	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56,541	-	69,899	-
大新保險	Dah Sing Insurance	12-8-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-11	26,908	-	62,629	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,908	-	62,629	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-11	916	-	4,592	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	102,800	7,192	519,216	-
聯邦	Federal	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	123,713	-	687,212	-
第一美國業權	First American Title	31-12-11	-	-	1,611	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,611	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,921	-	3,698	-
法國敬邦	GAN	31-12-11	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,898	2,244	39,910	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-11	16	-	3,846	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保	GenRe	31-12-11	-	-	2,949	-	6,122	-	15,879	-	-	-	-	-	13,946	-	156,873	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-11	10	-	1,746	-	47,874	-	16,822	-	-	-	-	-	7,786	-	14,362	-
香港按揭	HKMC	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-11	30	-	17	-	1,912	-	3,526	-	2,829	-	4,909	-	3,121	-	9,242	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-11	2,345	-	14,875	-	75,744	-	39,659	-	24,789	1,600	185,037	-	11,180	-	93,062	-
安泰保險	ING General	31-12-11	4,288	-	11,999	-	2,696	-	1,538	-	29,139	-	55,170	-	7,735	-	16,174	-
工安	Kono	31-12-11	1	-	-	-	1,025	-	60	-	62,112	-	115,602	-	7,436	-	7,393	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-11	827	-	1,019	-	3,409	-	3,816	-	8,141	2,500	44,240	-	3,627	-	19,492	-
LMIE	LMIE	31-12-11	2,639	1,020	44,840	-	4,379	-	12,981	-	-	-	-	-	92,194	-	116,576	-
勞合社	Lloyd's	31-12-11	-	-	-	199,668	-	-	-	434,660	-	-	-	7,797	-	-	-	147,638
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-11	-	-	-	-	72	-	23	-	480	288	1,200	-	402	-	156	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-11	39	-	45	-	14,323	-	16,785	-	-	-	-	-	1,529	-	1,458	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-11	8,386	64	29,287	-	42,055	3,562	57,935	-	40,486	13,097	196,797	-	12,371	90	50,463	-
Munich Re	Munich Re	31-12-11	1,815	-	3,069	-	96,247	-	104,955	-	-	-	-	-	5,986	-	70,881	-
新印度	New India	31-3-11	3,845	-	636	-	355	-	2,549	-	128	-	11,888	-	58	-	3,281	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-11	895	-	11,238	-	5,205	-	6,492	-	5,838	-	5,470	-	1,768	-	23,296	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

保險公司		財政年度終結日期	金錢損失				非比例協約再保險				比例協約再保險				總額			
Insurer	Financial Year End		Pecuniary Loss				Non-Proportional Treaty Reinsurance				Proportional Treaty Reinsurance				Total			
			未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金
			Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,520	-	49,744	-
通用再保	GenRe	31-12-11	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21,137	-	200,743	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,424	5,559	63,832	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-11	11,135	-	6,258	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66,805	-	39,188	-
香港按揭	HKMC	31-12-11	1,369,449	-	52,235	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,369,449	-	52,235	-
HK Re	HK Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	243	-	-	-	260	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-11	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27,537	-	20,104	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-11	919	4,221	2,079	-	-	-	-	-	10,457	-	10,097	-	944,200	7,020	568,346	-
安泰保險	ING General	31-12-11	14	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	120,228	-	134,064	-
工安	Kono	31-12-11	501	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71,077	-	123,055	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-11	28	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	148,457	2,500	152,287	-
LMIE	LMIE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	99,867	1,020	182,458	-
勞合社	Lloyd's	31-12-11	-	-	-	759	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,007,652
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-11	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20,276	1,620	22,154	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-11	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,967	-	18,478	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-11	1,863	411	2,214	-	-	-	-	-	-	-	-	-	172,447	23,984	437,818	-
Munich Re	Munich Re	31-12-11	8	-	311	-	-	-	-	-	-	-	-	-	122,445	-	426,443	-
新印度	New India	31-3-11	383	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34,327	-	98,771	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-11	106	-	1,869	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,804	-	66,257	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																		
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships				
		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-11	14	-	-	-	36,939	-	194,927	-	-	-	-	-	146	-	6	-
寶豐	Pafoong	31-12-11	823	-	250	-	1,310	135	1,639	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	10,891	-	-	-	-	-	431	-	2,863	-
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-11	44	-	95	-	5,631	-	8,305	-	-	-	-	-	529	-	14,516	-
信孚保險	Pioneer	31-12-11	146	-	77	-	1,800	-	6,781	-	82	-	51	-	284	-	554	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-11	100,673	97	42,930	-	3,487	669	9,314	-	-	-	-	-	-	-	-	-
QGI	QGI	31-12-11	40,824	-	25,257	-	11,811	-	34,589	-	-	-	-	-	106	-	140	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-11	24,792	-	13,871	-	55,499	-	129,191	-	-	-	-	-	20,970	-	67,906	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radian	Radian	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-11	10,840	-	7,793	-	27,557	102	82,019	-	-	-	-	-	-	-	1,746	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-11	1,985	-	12,890	-	19,016	-	75,833	-	-	-	-	-	540	-	5,327	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-11	-	-	363	-	615	-	20,783	-	-	-	-	-	77	-	2,619	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本財險(香港)	Sompo Japan (HK)	31-12-11	6,663	-	4,037	-	2,708	-	5,283	-	-	-	-	-	172	-	271	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-11	137	-	2,374	-	-	-	2,209	-	-	-	-	-	161	-	24	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-11	649	-	1,248	-	-	-	-	-	-	-	-	-	560	-	441	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-11	3,480	-	426	-	-	-	12,325	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先寶	Symbol	28-2-11	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平再保險	TPRe	31-12-11	1,096	-	14,805	-	53	-	15,752	-	3	-	314	-	483	-	4,603	-
泰加	Target	31-12-11	-	-	-	-	131,595	-	433,551	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-11	1,497	-	1,150	-	1,342	-	8,437	-	27	-	-	-	346	-	912	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-11	196	-	43	-	229	-	170	-	22,879	2,936	120,431	-	1,815	-	966	-
寶豐	Pafoong	31-12-11	377	-	2,106	-	6,084	-	1,811	-	3,370	991	8,861	-	2,162	10	4,240	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-11	-	-	-	-	5,410	-	12,746	-	-	-	-	-	1,850	-	48,364	-
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-11	857	-	10,599	-	7,231	-	30,866	-	13,835	4,767	55,426	-	3,719	644	27,648	-
信孚保險	Pioneer	31-12-11	1,519	-	2,444	-	619	-	119	-	5,042	-	23,701	-	1,139	-	2,423	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-11	604	-	139	-	10,726	-	10,090	-	8,116	3,104	68,573	-	2,869	846	19,421	-
QGI	QGI	31-12-11	1,514	-	2,808	-	75,582	-	20,407	-	15,167	-	87,949	-	5,670	-	32,109	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-11	5,350	-	25,204	-	22,905	-	10,440	-	128,211	-	357,917	-	33,336	-	93,899	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radian	Radian	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-11	3,488	-	9,579	-	29,676	4,966	81,982	-	757,428	14,591	578,908	-	13,781	58	71,238	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-11	1,816	-	3,728	-	220,853	-	146,595	-	-	-	-	-	126,366	-	442,926	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-11	169	-	617	-	63,849	-	46,714	-	-	-	-	-	51	-	82,345	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-11	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本財險(香港)	Sompo Japan (HK)	31-12-11	4,374	-	6,643	-	10,458	-	19,609	-	11,228	-	23,238	-	11,752	-	31,298	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-11	1,578	-	10,594	-	37,524	-	205,216	-	-	-	13,090	-	1,352	-	80,823	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-11	234	-	39	-	1,715	-	95	-	-	-	-	-	349	-	114	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-11	-	-	12	-	539	-	2,048	-	116,632	-	332,411	-	9,506	-	110,944	-
先寶	Symbol	28-2-11	-	20	-	-	-	20	-	-	-	20	-	-	-	-	150	-
太平再保險	TPRe	31-12-11	1,228	-	6,640	-	42,093	-	201,364	-	-	-	-	-	10,728	-	54,840	-
泰加	Target	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-11	811	-	1,800	-	11,148	-	39,624	-	-	-	-	-	11,692	-	52,631	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-11	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62,228	2,936	316,543	-
寶豐	Pafoong	31-12-11	140	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,266	1,136	18,974	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,691	-	74,864	-
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-11	183	-	316	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32,029	5,411	147,771	-
信孚保險	Pioneer	31-12-11	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,664	-	36,150	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-11	1,559	-	934	-	-	-	-	-	-	-	-	-	128,034	4,716	151,401	-
QGI	QGI	31-12-11	40,728	-	16,938	-	-	-	-	-	-	-	-	-	191,402	-	220,197	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-11	1,413	-	317	-	-	-	-	-	-	-	-	-	292,476	-	698,745	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-11	74,860	-	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74,860	-	94	-
Radian	Radian	31-12-11	15,358	-	313	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,358	-	313	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-11	3,723	-	4,107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	846,493	19,717	837,372	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-11	-	-	612	-	-	-	-	-	-	-	-	-	370,576	-	687,911	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-11	4,615	-	17,307	-	-	-	40	-	426	-	2,226	-	69,802	-	173,014	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-
日本財險(香港)	Sompo Japan (HK)	31-12-11	9,258	-	135	-	-	-	-	-	67	-	-	-	56,680	-	90,514	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-11	4,560	-	4,409	-	-	-	22,379	-	14,265	-	124,189	-	59,577	-	465,307	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,507	-	1,937	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-11	2,235	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132,392	-	458,177	-
先寶	Symbol	28-2-11	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90	150	-
太平再保險	TPRe	31-12-11	972	-	6,609	-	5,813	-	242,881	-	77,197	-	112,608	-	139,666	-	660,416	-
泰加	Target	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	131,595	-	433,551	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-11	163	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27,026	-	104,561	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																		
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships				
		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-11	21,579	2,242	12,231	-	14,020	-	23,186	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	190	-	279	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
三聯	Trinity	31-12-11	113	-	-	-	44,766	13,805	132,501	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
德高	Tugu	31-12-11	67	38	103	-	8,332	3,332	30,833	-	-	-	8	-	4,977	3,247	24,436	
建安	United Builders	31-12-11	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,272	
大華	UOB	31-12-11	51	-	-	-	63	-	15	-	-	-	-	-	-	-	-	
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	835,502	
永隆	Wing Lung	31-12-11	16,827	-	4,805	-	42,359	-	170,440	-	-	-	-	-	1,165	-	2,338	
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	87	-	786	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	54,352	-	36,579	-	84,043	-	188,935	-	-	-	-	-	2,576	-	2,787	
<b>總額</b> <b>Total</b>			<b>2,744,738</b>	<b>14,429</b>	<b>1,313,414</b>	<b>12,566</b>	<b>1,159,618</b>	<b>23,086</b>	<b>3,602,728</b>	<b>77,816</b>	<b>3,380</b>	<b>-</b>	<b>3,601</b>	<b>4,392</b>	<b>186,710</b>	<b>12,098</b>	<b>1,478,655</b>	<b>122,356</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-11	7,949	-	13,635	-	12,088	25,339	-	16,393	-	61,477	-	5,531	-	17,778	-	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	-	-	-	-	46,705	82,294	-	-	-	-	-	4,268	-	4,046	-	
三聯	Trinity	31-12-11	80	-	43	-	392	4	-	-	-	-	-	97	-	-	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	229	1,333	-	-	-	-	-	5,948	-	42,066	-	
德高	Tugu	31-12-11	178	-	1,999	-	2,407	898	17,465	-	56,621	4,994	126,663	-	1,192	-	4,079	
建安	United Builders	31-12-11	-	-	-	-	62	154	-	41,098	1,149	98,280	-	2,523	-	254	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
大華	UOB	31-12-11	9	-	38	-	226	237	-	182	-	21	-	122	-	304	-	
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
永隆	Wing Lung	31-12-11	308	-	707	-	16,686	5,794	-	141,200	5,422	717,587	-	45,117	-	109,655	-	
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	8,705	-	13,521	-	17,672	217	35,291	-	-	-	-	12,334	132	30,137	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	13,348	-	29,127	-	66,412	4,757	57,705	-	63,010	1,976	201,887	-	59,559	-	143,969	
<b>總額 Total</b>			<b>137,763</b>	<b>5,244</b>	<b>433,488</b>	<b>199,668</b>	<b>1,732,777</b>	<b>22,287</b>	<b>2,195,811</b>	<b>434,660</b>	<b>2,374,257</b>	<b>89,757</b>	<b>6,605,790</b>	<b>7,797</b>	<b>1,097,399</b>	<b>5,774</b>	<b>3,855,344</b>	<b>147,638</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																		
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-11	723	-	340	-	-	-	-	-	-	-	-	78,283	2,242	153,986	-	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	-	-	-	-	-	26,266	-	6,991	-	27,706	-	58,154	-	140,591	-	
三聯	Trinity	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45,448	13,805	132,548	-		
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,177	-	43,399	-		
德高	Tugu	31-12-11	1,058	-	1,160	-	-	-	-	4,464	1,057	12,633	-	79,296	13,566	219,379	-	
建安	United Builders	31-12-11	175	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43,862	1,149	98,688	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,272	-	
大華	UOB	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	653	-	615	-	
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	835,502	-	
永隆	Wing Lung	31-12-11	1,290	-	367	-	-	-	-	-	-	-	-	264,952	5,422	1,011,693	-	
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	708	-	-	-	708	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38,798	349	79,735	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	9,999	52	6,341	-	-	-	-	-	-	-	-	353,299	6,785	667,330	-	
<b>總額</b> <b>Total</b>			<b>1,989,315</b>	<b>4,787</b>	<b>675,316</b>	<b>759</b>	<b>5,813</b>	<b>-</b>	<b>366,655</b>	<b>-</b>	<b>136,592</b>	<b>1,057</b>	<b>325,045</b>	<b>-</b>	<b>11,568,362</b>	<b>178,519</b>	<b>20,855,847</b>	<b>1,007,652</b>







表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 Unearned Premiums		未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
農銀	ABCI	31-12-11	16	-	133	-	3,168	-	13,142	-
安達	ACE	31-12-11	-	-	-	-	107,635	9,123	198,150	-
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-11	33,259	-	-	-	33,259	-	-	-
Allianz Global	Allianz Global	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
AGCS AG	AGCS AG	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-11	101	-	(43)	-	42,312	2,455	141,851	-
Allied World	Allied World	31-12-11	-	-	-	-	23,675	-	26,342	-
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-11	-	-	-	-	161,854	-	93,980	-
美國友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-11	-	-	-	-	26,730	-	6,834	-
亞資再保	ACR	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-11	2,770	-	685	-	230,396	-	515,012	-
忠利	A Generali	31-12-11	2,039	91	9,584	-	55,439	91	74,645	-
Gard AS	Gard AS	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-
安卓信用保險	Atradius	31-12-11	645	-	14,338	-	645	-	14,338	-
安盛保險(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-11	252	-	79	-	36,678	6,636	107,235	-
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-11	-	-	-	-	151,568	-	105,358	-
AXA CS	AXA CS	31-12-11	-	-	-	-	9,931	2,210	39,108	-
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-11	734	-	210	-	201,621	-	583,196	-
AXA Life	AXA Life	31-12-11	-	-	750	-	-	-	750	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-11	205	-	1,842	-	555,154	-	1,742,852	-
銀和再保	BC Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-11	1,332	-	28	-	256,134	4,054	207,642	-
保柏	Bupa	31-12-11	-	-	-	-	477,905	-	102,156	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer			未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金
			Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund	Unearned Premiums	Unexpired Risks	Outstanding Claims Provision	Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-11	54	-	40	-	412	1,000	356	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美亞保險香港	Chartis Insurance HK	30-11-11	52,838	-	52,459	-	30,672	-	39,638	-	-	-	-	-	111	-	28	-
其士	Chevalier	31-3-11	10	-	93	-	251	-	1,074	-	-	-	-	-	-	-	6	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-11	1,426	-	309	-	735	-	3,088	-	-	-	-	-	87	-	50	-
招商局	China Merchants	31-12-11	9,933	-	2,949	-	1,000	-	2,021	-	-	-	-	-	219	-	2,133	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-11	-	-	-	-	1,095	-	1,502	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-11	1,481	-	72	-	5,486	-	10,107	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-11	3,358	-	933	-	59,129	-	58,269	-	-	-	-	-	152	-	50	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-11	21,872	584	25,621	-	94,084	-	341,475	-	1	-	-	-	22,010	1,970	92,519	-
創興	Chong Hing	31-12-11	188	-	220	-	972	-	934	-	-	-	-	-	4	-	7	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-11	10,671	-	5,971	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	654	-	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-11	2,250	-	59	-	2,007	-	6,924	-	-	-	-	-	230	-	454	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-11	835	-	208	-	14,719	-	15,874	-	-	-	-	-	24	-	31	-
大新保險	Dah Sing Insurance	08-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-11	21,580	-	12,740	-	12,871	-	40,613	-	-	-	-	-	13,627	3,629	90,207	-
聯邦	Federal	31-12-11	20,286	-	18,589	-	40	-	1,499	-	-	-	-	-	2,724	-	1,486	-
第一美國業權	First American Title	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-11	5,161	-	73	-	1,724	141	5,096	-	-	-	-	-	310	-	13	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability								
保險公司 Insurer											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business				
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
加洲保險	California Insurance	31-3-11	24	200	8	-	441	-	320	-	1,425	1,500	1,077	-	108	-	500	6	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-11	3	-	7	-	332	-	584	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美亞保險香港	Chartis Insurance HK	30-11-11	578	-	3,599	-	12,626	-	15,337	-	45,289	-	147,502	-	30,164	-	80,419	-	-
其士	Chevalier	31-3-11	21	-	52	-	44,185	-	9,358	-	61,111	12,511	126,396	-	7,282	-	14,649	-	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-11	41	-	191	-	7,808	-	1,711	-	2,799	-	14,953	-	447	-	1,606	-	-
招商局	China Merchants	31-12-11	1,006	-	8,965	-	4,717	-	2,142	-	4,625	-	4,199	-	474	-	96	-	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-11	-	-	-	-	141	-	131	-	158,708	-	198,168	-	3,086	-	2,959	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-11	43	-	85	-	2,503	-	1,240	-	1,569	-	10,315	-	3,780	-	2,985	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-11	599	-	541	-	11,183	-	4,021	-	2,769	-	5,353	-	3,602	-	3,385	-	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-11	2,697	-	6,475	-	25,371	14	30,076	-	86,913	-	478,213	-	14,761	3,067	126,783	-	-
創興	Chong Hing	31-12-11	663	-	586	-	3,377	-	1,323	-	3,703	-	11,898	-	714	-	2,391	-	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	310	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-11	167	-	469	-	1,625	-	5,114	-	3,690	-	49,703	-	2,992	-	40,173	-	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-11	274	-	188	-	3,942	-	3,085	-	29,695	-	44,433	-	6,312	-	4,659	-	-
大新保險	Dah Sing Insurance	08-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-11	515	-	16,041	-	6,567	-	9,598	-	36,541	3,563	167,341	-	3,187	-	20,814	-	-
聯邦	Federal	31-12-11	2,107	-	9,145	-	4,383	-	8,996	-	4,055	-	16,493	-	84,260	-	600,447	-	-
第一美國業權	First American Title	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-11	-	-	-	-	3,921	-	3,698	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-11	218	-	464	-	3,396	-	1,301	-	7,705	2,103	25,836	-	1,319	-	4,769	-	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 Unearned Premiums		未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
加洲保險	California Insurance	31-3-11	-	-	-	-	2,464	3,200	1,807	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-11	-	-	-	-	335	-	591	-
美亞保險香港	Chartis Insurance HK	30-11-11	51,989	-	157,107	-	224,267	-	496,089	-
其士	Chevalier	31-3-11	434	-	50	-	113,294	12,511	151,678	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-11	61	-	20	-	13,404	-	21,928	-
招商局	China Merchants	31-12-11	-	-	-	-	21,974	-	22,505	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-11	816	-	293	-	163,846	-	203,053	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-11	28	-	27	-	14,890	-	24,831	-
中國平安	China Ping An	31-12-11	-	-	-	-	80,792	-	72,552	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-11	2	-	-	-	267,711	5,635	1,101,162	-
創興	Chong Hing	31-12-11	168	-	90	-	9,789	-	17,449	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-11	-	-	-	-	10,671	-	5,971	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	964	-	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-11	50,744	-	47,545	-	50,744	-	47,545	-
合羣	Concord	31-3-11	174	-	265	-	13,135	-	103,161	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-11	-	-	-	-	55,801	-	68,478	-
大新保險	Dah Sing Insurance	08-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-11	8,458	-	21,710	-	8,458	-	21,710	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-11	651	-	4,415	-	95,539	7,192	361,769	-
聯邦	Federal	31-12-11	-	-	-	-	117,855	-	656,655	-
第一美國業權	First American Title	31-12-11	-	-	1,611	-	-	-	1,611	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-11	-	-	-	-	3,921	-	3,698	-
法國敬邦	GAN	31-12-11	5	-	-	-	19,838	2,244	37,552	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability								
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business				
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保	GenRe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-11	1	-	80	-	29,423	-	8,963	-	-	-	-	-	3,962	-	2,918	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-11	30	-	17	-	1,813	-	2,859	-	2,829	-	4,909	-	573	-	1,631	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-11	2,258	-	14,438	-	75,358	-	36,061	-	24,789	1,600	185,037	-	11,012	-	90,619	-	-
安泰保險	ING General	31-12-11	4,144	-	11,036	-	2,690	-	1,523	-	29,139	-	55,170	-	7,693	-	15,472	-	-
工安	Kono	31-12-11	1	-	-	-	1,023	-	60	-	62,112	-	115,602	-	4,659	-	6,393	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-11	814	-	1,014	-	3,262	-	2,363	-	8,141	2,500	44,240	-	3,557	-	15,778	-	-
LMIE	LMIE	31-12-11	610	-	2,366	-	-	-	1,532	-	-	-	-	-	46,341	-	61,257	-	-
勞台社	Lloyd's	31-12-11	-	-	-	65,699	-	-	-	114,097	-	-	-	7,797	-	-	-	114,162	-
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-11	-	-	-	-	72	-	23	-	480	288	1,200	-	402	-	156	-	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-11	39	-	45	-	14,323	-	16,785	-	-	-	-	-	1,529	-	1,458	-	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-11	8,221	61	28,432	-	39,097	3,048	45,958	-	40,486	13,097	196,797	-	11,826	-	45,086	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-11	3,826	-	636	-	240	-	-	-	128	-	11,888	-	12	-	-	-	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-11	783	-	3,123	-	1,504	-	893	-	5,838	-	5,470	-	591	-	11,437	-	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 Unearned Premiums		未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-11	-	-	-	-	4,144	-	18,611	-
通用再保	GenRe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-11	832	-	1,282	-	34,218	-	13,243	-
香港按揭	HKMC	31-12-11	1,369,449	-	52,235	-	1,369,449	-	52,235	-
HK Re	HK Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-11	19	-	-	-	24,864	-	11,722	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-11	892	4,221	316	-	933,028	7,020	549,739	-
安泰保險	ING General	31-12-11	14	-	2	-	119,715	-	131,818	-
工安	Kono	31-12-11	501	-	-	-	68,298	-	122,055	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-11	28	-	10	-	148,227	2,500	147,114	-
LMIE	LMIE	31-12-11	-	-	-	-	47,324	-	69,851	-
勞合社	Lloyd's	31-12-11	-	-	-	658	-	-	-	436,473
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-11	-	-	1	-	20,276	1,620	22,154	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-11	20	-	-	-	15,967	-	18,478	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-11	1,421	364	2,499	-	168,011	23,309	414,577	-
Munich Re	Munich Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-11	375	-	-	-	34,130	-	92,941	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-11	91	-	1,859	-	14,745	-	40,658	-









表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer	未滿期保費 Unearned Premiums		未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-11	21,324	2,216	12,083	-	12,549	-	17,944	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
三聯	Trinity	31-12-11	113	-	-	-	44,766	13,805	132,501	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
德高	Tugu	31-12-11	65	37	103	-	8,332	3,332	30,833	-	-	-	-	3,024	1,992	10,758	-	
建安	United Builders	31-12-11	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,272	-	
大華	UOB	31-12-11	51	-	-	-	63	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	835,502	-	
永隆	Wing Lung	31-12-11	16,584	-	4,143	-	42,130	-	169,951	-	-	-	-	1,163	-	2,316	-	
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	-	2	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	53,264	-	36,053	-	84,024	-	188,748	-	-	-	-	2,429	-	2,755	-	
<b>總額</b> <b>Total</b>			<b>2,656,284</b>	<b>8,830</b>	<b>1,056,656</b>	<b>3,879</b>	<b>1,108,916</b>	<b>23,075</b>	<b>3,135,802</b>	<b>74,113</b>	<b>128</b>	<b>-</b>	<b>62</b>	<b>2,079</b>	<b>99,001</b>	<b>9,222</b>	<b>1,209,975</b>	<b>53,989</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-11	7,846	-	13,125	-	10,339	-	15,387	-	16,393	-	61,477	-	4,921	-	12,620	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-11	80	-	43	-	392	-	4	-	-	-	-	-	97	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	103	-	734	-	-	-	-	-	5,071	-	32,202	-
德高	Tugu	31-12-11	60	-	67	-	658	189	1,117	-	56,621	4,994	126,663	-	1,162	-	2,182	-
建安	United Builders	31-12-11	-	-	-	-	62	-	154	-	41,098	1,149	98,280	-	2,523	-	254	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-11	9	-	38	-	222	-	237	-	182	-	21	-	122	-	152	-
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-11	202	-	483	-	16,110	-	4,567	-	141,200	5,422	717,587	-	37,826	-	63,980	-
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	489	-	521	-	5,378	182	2,108	-	-	-	-	-	2,194	6	7,711	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	3,848	-	24,433	-	50,356	4,757	40,717	-	63,010	1,976	201,887	-	57,969	-	132,036	-
<b>總額 Total</b>			<b>80,321</b>	<b>2,130</b>	<b>259,616</b>	<b>65,699</b>	<b>797,028</b>	<b>18,942</b>	<b>513,171</b>	<b>114,097</b>	<b>2,374,257</b>	<b>89,757</b>	<b>6,605,790</b>	<b>7,797</b>	<b>641,881</b>	<b>5,130</b>	<b>2,237,777</b>	<b>114,162</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-11	491	-	2	-	73,863	2,216	132,638	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-11	-	-	-	-	45,448	13,805	132,548	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	5,174	-	32,936	-
德高	Tugu	31-12-11	886	-	651	-	70,808	10,544	172,374	-
建安	United Builders	31-12-11	175	-	-	-	43,862	1,149	98,688	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	12,272	-
大華	UOB	31-12-11	-	-	-	-	649	-	452	-
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	835,502	-
永隆	Wing Lung	31-12-11	1,268	-	121	-	256,483	5,422	963,148	-
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	-	-	-	-	8,084	188	10,342	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	5,677	52	4,910	-	320,577	6,785	631,539	-
<b>總額 Total</b>			<b>1,609,708</b>	<b>4,738</b>	<b>329,709</b>	<b>658</b>	<b>9,367,524</b>	<b>161,824</b>	<b>15,348,558</b>	<b>436,473</b>











表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																	
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss				
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
加洲保險	California Insurance	31-3-11	-	-	-	-	182	-	-	-	-	9	-	-	115	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-11	11	-	37	-	558	-	1,246	-	-	-	-	-	-	3	-	4	-
美亞保險香港	Chartis Insurance HK	30-11-11	-	-	438	-	416	-	4,931	-	462	-	669	-	43	-	1,042	-	-
其士	Chevalier	31-3-11	9	-	6	-	54	-	75	-	204	-	1,615	-	6	-	-	-	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-11	-	-	3	-	438	-	680	-	407	-	8,805	-	2	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-11	16	-	165	-	27	-	115	-	-	-	17	-	713	-	259	-	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	2,307	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-11	-	-	131	-	631	-	174	-	118	-	2,323	-	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-11	7	-	-	-	3,215	-	386	-	39	-	55	-	-	-	-	-	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-11	88	-	114	-	25	-	514	-	1	-	366	-	-	-	195	-	-
創興	Chong Hing	31-12-11	261	-	173	-	2,301	-	1,940	-	4,419	-	7,721	-	1,378	-	74	-	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	94,987	-	235,692	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	458	-	-	-	32	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	121,257	-	205,488	-	-
合羣	Concord	31-3-11	-	-	50	-	283	-	480	-	1,026	427	6,345	-	20	-	64	-	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-11	10	-	179	-	683	-	1,212	-	47	-	30	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing Insurance	08-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18,450	-	40,919	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-11	1,184	-	4,902	-	434	-	303	-	18	-	173	-	265	-	177	-	-
聯邦	Federal	31-12-11	86	-	4,214	-	1,132	-	936	-	3,903	-	23,106	-	-	-	-	-	-
第一美國業權	First American Title	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-11	-	-	-	-	55	-	639	-	5	-	1,706	-	-	-	-	-	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
保險公司 Insurer			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	192	-	115	-	
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	573	-	1,290	-	
美亞保險香港	Chartis Insurance HK	30-11-11	-	-	-	-	-	-	-	8,014	-	16,940	-	
其士	Chevalier	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	331	-	2,242	-	
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	851	-	9,516	-	
招商局	China Merchants	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	756	-	660	-	
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,334	-	
中國太平洋	China Pacific	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	752	-	2,628	-	
中國平安	China Ping An	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	3,257	-	441	-	
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	236	-	1,446	-	
創興	Chong Hing	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	11,813	-	12,230	-	
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	117,314	-	306,066	-	
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	496	-	
COFACE	COFACE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	121,257	-	205,488	-	
合羣	Concord	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	1,655	427	7,367	-	
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	740	-	1,421	-	
大新保險	Dah Sing Insurance	08-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
East Point Re	East Point Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	18,450	-	40,919	-	
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	7,261	-	157,447	-	
聯邦	Federal	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	5,858	-	30,557	-	
第一美國業權	First American Title	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FM Insurance	FM Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
法國敬邦	GAN	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	60	-	2,358	-	



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-11	16	-	3,846	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保	GenRe	31-12-11	-	-	2,949	-	6,122	-	15,879	-	13,946	-	156,873	-	-	-	6	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-11	9	-	1,666	-	18,451	-	7,859	-	3,824	-	11,444	-	10,303	-	4,976	-
香港按揭	HKMC	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-11	-	-	-	-	99	-	667	-	2,548	-	7,611	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-11	87	-	437	-	386	-	3,598	-	168	-	2,443	-	27	-	1,763	-
安泰保險	ING General	31-12-11	144	-	963	-	6	-	15	-	42	-	702	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-11	-	-	-	-	2	-	-	-	2,777	-	1,000	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-11	13	-	5	-	147	-	1,453	-	70	-	3,714	-	-	-	-	-
LMIE	LMIE	31-12-11	2,029	1,020	42,474	-	4,379	-	11,449	-	45,853	-	55,319	-	-	-	-	-
勞台社	Lloyd's	31-12-11	-	-	-	133,969	-	-	-	320,563	-	-	33,476	-	-	-	-	101
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-11	165	3	855	-	2,958	514	11,977	-	545	90	5,377	-	442	47	(285)	-
Munich Re	Munich Re	31-12-11	1,815	-	3,069	-	96,247	-	104,955	-	5,986	-	70,881	-	8	-	311	-
新印度	New India	31-3-11	19	-	-	-	115	-	2,549	-	46	-	3,281	-	8	-	-	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-11	112	-	8,115	-	3,701	-	5,599	-	1,177	-	11,859	-	15	-	10	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business													
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,376	-	31,133	-
通用再保	GenRe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21,137	-	200,743	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,424	5,559	63,832	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32,587	-	25,945	-
香港按揭	HKMC	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-11	-	-	17	-	-	-	243	-	-	-	-	260	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,673	-	8,382	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-11	-	-	-	-	10,457	-	10,097	-	-	11,172	-	18,607	-
安泰保險	ING General	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	513	-	2,246	-
工安	Kono	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,779	-	1,000	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	230	-	5,173	-
LMIE	LMIE	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52,543	1,020	112,607	-
勞合社	Lloyd's	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	571,179
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,436	675	23,241	-
Munich Re	Munich Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	122,445	-	426,443	-
新印度	New India	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	197	-	5,830	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,059	-	25,599	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
寶豐	Pafoong	31-12-11	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	10,891	-	-	-	-	-	431	-	2,863	-
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-11	2	-	85	-	53	-	5	-	-	-	-	-	441	-	13,541	-
信孚保險	Pioneer	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
QGI	QGI	31-12-11	35	-	164	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-11	4	-	23	-	729	-	1,480	-	-	-	-	-	123	-	15	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radian	Radian	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-11	-	-	-	-	130	3	5,355	-	-	-	-	-	-	-	82	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-11	1,985	-	12,890	-	19,016	-	75,833	-	-	-	-	-	540	-	5,327	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-11	-	-	363	-	615	-	20,783	-	-	-	-	-	77	-	2,619	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本財險(香港)	Sompo Japan (HK)	31-12-11	146	-	183	-	8	-	142	-	-	-	-	-	15	-	100	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-11	137	-	401	-	-	-	2	-	-	-	-	-	161	-	24	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-11	646	-	1,129	-	-	-	-	-	-	-	-	-	307	-	107	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先寶	Symbol	28-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平再保險	TPRe	31-12-11	1,096	-	14,805	-	53	-	15,752	-	3	-	314	-	483	-	4,603	-
泰加	Target	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-11	1,497	-	1,150	-	1,342	-	8,437	-	27	-	-	-	346	-	912	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-11	-	-	-	-	31	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
寶豐	Pafoong	31-12-11	-	-	-	-	57	-	-	-	669	-	150	-	-	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-11	-	-	-	-	5,410	-	12,746	-	1,850	-	48,364	-	-	-	-	-
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-11	746	-	7,109	-	2,857	-	27,896	-	273	-	6,012	-	3	-	7	-
信孚保險	Pioneer	31-12-11	-	-	-	-	3	-	1	-	1	-	40	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	-	-	-	-
QGI	QGI	31-12-11	6	-	282	-	2,616	-	4,417	-	63	-	11,177	-	40,374	-	16,618	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-11	32	-	304	-	2,290	-	573	-	336	-	2,689	-	612	-	272	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23,867	-	94	-
Radian	Radian	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-11	417	-	755	-	11,874	2,087	51,512	-	233	1	18,001	-	628	-	1,088	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-11	1,816	-	3,728	-	220,853	-	146,595	-	126,366	-	442,926	-	-	-	612	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-11	169	-	617	-	63,849	-	46,714	-	51	-	82,345	-	4,615	-	17,307	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本財險(香港)	Sompo Japan (HK)	31-12-11	501	-	4,366	-	2,631	-	12,807	-	8,622	-	22,772	-	9,206	-	71	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-11	1,615	-	8,977	-	37,364	-	203,665	-	1,343	-	74,842	-	4,560	-	4,409	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-11	71	-	-	-	1,667	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-11	-	-	-	-	67	-	200	-	119	-	47	-	2,124	-	-	-
先寶	Symbol	28-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平再保險	TPRe	31-12-11	1,228	-	6,640	-	42,093	-	201,364	-	10,728	-	54,840	-	972	-	6,609	-
泰加	Target	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-11	811	-	1,800	-	11,148	-	39,624	-	11,692	-	52,631	-	163	-	7	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business														
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	31	-	1	-
寶豐	Pafoong	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	732	-	150	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	7,691	-	74,864	-
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	4,375	-	54,655	-
信孚保險	Pioneer	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	47	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-
QGI	QGI	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	43,099	-	32,658	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	4,126	-	5,356	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	23,867	-	94	-
Radian	Radian	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	13,282	2,091	76,793	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	370,576	-	687,911	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-11	-	-	40	-	426	-	2,226	-	69,802	-	173,014	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本財險(香港)	Sompo Japan (HK)	31-12-11	-	-	-	-	67	-	-	-	21,196	-	40,441	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-11	-	-	22,379	-	14,265	-	124,189	-	59,445	-	438,888	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	2,691	-	1,329	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-11	-	-	-	-	-	-	-	-	2,310	-	247	-
先寶	Symbol	28-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平再保險	TPRe	31-12-11	5,813	-	242,881	-	77,197	-	112,608	-	139,666	-	660,416	-
泰加	Target	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	27,026	-	104,561	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-11	255	26	148	-	1,471	-	5,242	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	190	-	279	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-11	2	1	-	-	-	-	-	-	-	8	-	1,953	1,255	13,678	-	
建安	United Builders	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-11	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-11	243	-	662	-	229	-	489	-	-	-	-	2	-	22	-	
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	-	784	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	1,088	-	526	-	19	-	187	-	-	-	-	147	-	32	-	
<b>總額</b>																		
<b>Total</b>			<b>88,454</b>	<b>5,599</b>	<b>256,758</b>	<b>8,687</b>	<b>50,702</b>	<b>11</b>	<b>466,926</b>	<b>3,703</b>	<b>3,252</b>	<b>-</b>	<b>3,539</b>	<b>2,313</b>	<b>87,709</b>	<b>2,876</b>	<b>268,680</b>	<b>68,367</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-11	103	-	510	-	1,749	9,952	-	610	-	5,158	-	232	-	338	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	-	-	-	-	46,705	82,294	-	4,268	-	4,046	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	126	599	-	877	-	9,864	-	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-11	118	-	1,932	-	1,749	709	16,348	30	-	1,897	-	172	-	509	-	-
建安	United Builders	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-11	-	-	-	-	4	-	-	-	-	152	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-11	106	-	224	-	576	1,227	-	7,291	-	45,675	-	22	-	246	-	-
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	8,216	-	13,000	-	12,294	35	33,183	10,140	126	22,426	-	-	-	-	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	9,500	-	4,694	-	16,056	16,988	-	1,590	-	11,933	-	4,322	-	1,431	-	-
<b>總額</b> <b>Total</b>			<b>57,442</b>	<b>3,114</b>	<b>173,872</b>	<b>133,969</b>	<b>935,749</b>	<b>3,345</b>	<b>1,682,640</b>	<b>320,563</b>	<b>455,518</b>	<b>644</b>	<b>1,617,567</b>	<b>33,476</b>	<b>379,607</b>	<b>49</b>	<b>345,607</b>	<b>101</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business														
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
東京海上日動火災	TMNF	31-3-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	4,420	26	21,348	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-11	-	-	26,266	-	6,991	-	27,706	-	58,154	-	140,591	-
三聯	Trinity	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	1,003	-	10,463	-	-
德高	Tugu	31-12-11	-	-	-	-	4,464	1,057	12,633	-	8,488	3,022	47,005	-
建安	United Builders	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	4	-	163	-	-
West of England	West of England	20-2-11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	8,469	-	48,545	-	-
環球	World-Wide	31-3-11	-	-	-	-	-	-	708	-	-	708	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	30,714	161	69,393	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-11	-	-	-	-	-	-	-	32,722	-	35,791	-	-
<b>總額 Total</b>			<b>5,813</b>	<b>-</b>	<b>366,655</b>	<b>-</b>	<b>136,592</b>	<b>1,057</b>	<b>325,045</b>	<b>-</b>	<b>2,200,838</b>	<b>16,695</b>	<b>5,507,289</b>	<b>571,179</b>